

# CHURCH OF ST. MARY-ST. JOSEPH

231 CHURCH STREET, POUGHKEEPSIE, NEW YORK 12601 PARISH OFFICE: 845.452.8250 (PH), 845.452.8266 (F) RELIGIOUS EDUCATION OFFICE: 845.471.4747 (PH)



THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

A.D. July 2, 2017

*O God, who, through the grace of adoption, chose us to be children of light,  
grant, we pray,  
that we may not be wrapped in the darkness of error  
but always be seen to stand in the bright light of truth.  
Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,  
one God, for ever and ever.  
Amen.*

*The Opening Collect, The Twelfth Sunday in Ordinary Time*

REV. RONALD PEREZ, Administrator

MOST REV. PETER BYRNE, Auxiliary Bishop of New York in Residence

REV. CHARLES HESTON JOSEPH, Parochial Vicar

REV. MSGR. JOHN BRINN, Pastor Emeritus

WELCOME *Bienvenido* Witamy *Benvenuto* FÁILTE

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

Phone/Teléfono: 845.452.8250 Facsimile/Facsímil: 845.452.8266 Email/Correo Electrónico: [D526@archny.org](mailto:D526@archny.org)

HOURS/HORARIO

**Sunday/Domingo:**

9:00 a.m. – 2:00 p.m.

**Monday – Friday/Lunes – Viernes:**

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 – 4:00 p.m.

**Tuesday & Thursday/Martes y Jueves:**

4:00 – 7:00 p.m.

NEW PARISHIONERS/FELIGRESES NUEVOS

Each family should register at the Parish Office. Please, call the office, and one of the priests will meet with you.  
Cada familia debe inscribirse en la Parroquia. Por favor, llame a la oficina y uno de los sacerdotes se reunirá con usted.

THE HOLY MASS / LA SANTA MISA

**Vigil/Vigilia:**

4:30 p.m. (English/Inglés)

**Sunday/Domingo:**

7:30 a.m. (English/Inglés)

9:30 a.m. (English/Inglés)

12:00 p.m. (Spanish/Español)

**Monday – Friday/Lunes – Viernes:**

8:00 a.m. (English/Inglés)

5:30 p.m. (English/Inglés)

**Tuesday & Thursday/Martes y Jueves:**

7:30 p.m. (Spanish/Español)

**Saturday/Sábado:**

8:00 a.m. (English/Inglés)

BAPTISMS / BAUTISMOS

**Every Third Sunday of the Month in English/**

**Cada Tercer Domingo del Mes en Inglés:**

2:00 p.m.

**Every Third Saturday of the Month in Spanish/**

**Cada Tercer Sábado del Mes en Español:**

2:00 p.m.

Parents need to make an appointment with the parish office.

It is recommended that preparations for Baptism begin, while you are awaiting the birth of your baby.

Los padres deben hacer una cita en la Oficina Parroquial.

Se recomienda iniciar los trámites del Bautismo mientras espera el nacimiento de su bebé.

CONFIRMATIONS / CONFIRMACIONES

Youth must be enrolled in our Religious Education program in order to be confirmed in 8<sup>th</sup> Grade.

Adults must be enrolled in our Rite of Christian Initiation of Adults process (English or Spanish) in order to be confirmed at Easter.

Los jóvenes deben estar inscritos en nuestro programa de Educación Religiosa para ser confirmados en el 8vo Grado.

Los adultos deben estar inscritos en nuestro proceso de Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (inglés o español) para ser confirmados en la Pascua.

CONFESSIONS / CONFESIONES

**Thursday/Jueves:**

8:00 – 8:45 p.m.

**Saturday/Sábado:**

3:30 – 4:15 p.m.

**Monday – Friday/Lunes – Viernes:**

By Appointment / Por Cita

MARRIAGES / MATRIMONIOS

Couples need to consult one of the parish priests at least 6 months before wedding date.

La pareja debe hacer una cita con el sacerdote con seis meses o más de anticipación de la fecha propuesta.

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN

Available by appointment to the seriously infirmed and the aged.  
Disponble por cita a los seriamente infirmed y los ancianos.

DEVOTIONS / DEVOCIONES

**First Friday Adoration of the Blessed Sacrament/**  
**Primera Adoración del Viernes del Santísimo Sacramento**

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

8:00 p.m. – 9:00 p.m.

**Miraculous Medal Novena/Novena Medalla Milagrosa**

Mondays after Holy Mass/Lunes después de la Santa Misa

**Rosary/Rosario**

Weekdays at 7:30 a.m. and 5:00 p.m./

Días de semana a las 7:30 am y 5:00 p.m.

Saturdays at 8:30 a.m./

Sábados a las 8:30 am

**Chaplet of Divine Mercy/Coronilla de la Divina Misericordia**

Fridays at 6:00 p.m./ Viernes a las 6:00 p.m.

15<sup>TH</sup> BIRTHDAY / QUINCEAÑERAS

The birthday celebrant must make an appointment with the priest six months or more in advance of the proposed date.

El celebrante del cumpleaños debe hacer una cita con el sacerdote seis meses o más antes de la fecha propuesta.



**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

**SATURDAY, JULY 1**

8:00 All Souls in Purgatory †  
 4:30 People of the Parish

**SUNDAY, JULY 2**

7:30 Don Rabenda †  
 9:30 Rudolph Albanese †  
 12:00 Pedro Juarez Romero †

**MONDAY, JULY 3**

8:00 Sharon Marie Kallop †  
 5:30 Raymond Shea †

**TUESDAY, JULY 4**

8:00 Timothy Masten †  
 5:30 No Mass – 4<sup>th</sup> of July Holiday  
 7:30 No Mass – 4<sup>th</sup> of July Holiday

**WEDNESDAY, JULY 5**

8:00 Agnes Burnes †  
 5:30 Rosemarie Corbett and Paul Laduca †

**THURSDAY, JULY 6**

8:00 Mary Feldsine †  
 5:30 Edward Roach †  
 7:30 Agnes Burnes †

**FRIDAY, JULY 7**

8:00 Rosemary Desmond †  
 5:30 Dorothy Cebron †  
 7:30

**SATURDAY, JULY 8**

8:00 All Souls in Purgatory †  
 4:30 Miguel Sosa †

**SUNDAY, JULY 9**

7:30 Don Rabenda †  
 9:30 Rudolph Albanese †  
 12:00 People of the Parish

**LIFE IN OUR PARISH**

**RELIGIOUS EDUCATION CLASSES**

Grades 1-6 Sundays at 10:30 a.m., St. Mary's School  
 Grades 7-8 Wednesdays at 7:00 p.m., St. Mary's School

**BIBLE STUDY**

2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Wednesdays at 7:00 p.m., Rectory Conference Room

**CHARISMATIC PRAYER GROUP**

Tuesdays at 7:00 p.m., St. Mary's Parish Center  
 Fridays at 7:00 p.m., St. Mary's Church

**FELIX VARELA INSTITUTE**

Wednesdays at 7:00 p.m., St. Mary's Parish Center

**LEGION OF MARY**

Tuesdays at 3:00 p.m., Rectory Conference Room

**MUSIC MINISTRY**

English Choir Mondays at 6:30 p.m., St. Mary's Church  
 Spanish Choir Sundays at 11:00 a.m., St. Mary's Church

**POLISH SCHOOL**

Fridays at 6:00 p.m., St. Joseph's Education Center

**RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS**

English (RCIA) Wednesdays at 6:30 p.m.  
 Rectory Conference Room  
 Spanish (RICA) Sundays at 9:00 a.m., Rectory Basement  
 Fridays at 7:00 p.m., Rectory Basement

**ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY**

1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Thursdays at 6:00 p.m., Rectory Conference Room

**YOUTH GROUP**

Fridays at 7:15 p.m., St. Mary's School Gym

**PARKING LOT FUNDRAISER**

Pancake Breakfast 1<sup>st</sup> Sundays from 8:00 a.m. – 2:00 p.m.  
 St. Mary's Parish Center  
 Food Fundraiser 2<sup>nd</sup> Sundays from 10:30 a.m. – 2:00 p.m.  
 St. Mary's Parish Center  
 Saturday Suppers 3<sup>rd</sup> Saturdays from 5:30 p.m. – 8:00 p.m.  
 St. Mary's Parish Center



**WEEKLY COLLECTION**

*"Give and gifts will be given to you; a good measure, packed together, shaken down, and overflowing, will be poured into your lap. For the measure with which you measure will in return be measured out to you." – Luke 6:38*

<b>This Year</b>	<b>June 25, 2017</b>
Sunday Collection (Regular)	\$3967.28
<b>Last Year</b>	<b>June 26, 2016</b>
Sunday Collection (Regular)	\$4843.00

**THANK YOU, AND MAY GOD BLESS YOU  
 FOR YOUR GENEROUS SUPPORT OF OUR PARISH!**

**TODAY'S READINGS**

**First Reading: 2 Kings 4:8-11, 14-16a**

A woman in Shunem believed strongly in the holiness of the prophet Elisha. To reward her, Elisha promised that she and her aging husband would, within the year, be the parents of a son.

**Second Reading: Romans 6:3-4, 8-11**

Paul explains to the Romans that by immersion in water at baptism, they "die" to their sins; by rising from the water, they rise from "death and sin" to new life in Christ.

**Gospel: Matthew 10:37-42**

With simplicity, Jesus tells his apostles that everyone should love him above all others -- father, mother, son or daughter. He adds, "He who welcomes you, welcomes me."

**HIS WORD TODAY**

by Rev. William Reilly

**"Whoever receives you receives me and whoever receives me receives the one who sent me... And whoever gives only a cup of cold water to one of these little ones to drink because this little one is a disciple, amen, I say to you he will surely not lose his reward."**

One of the gifts Pope Francis extols, is the gift of hospitality. In our families, in our church, we have the ability to open the door and make others feel welcome. A familiar Irish expression reads "A Hundred Thousand Welcome."

Elisha the prophet in the Book of Kings, was offered hospitality by a wealthy woman, and she was rewarded for her gift. The person ready and willing to give ONLY a cup of cold water in the name of Jesus to a little one will not go without a reward.

In the past it was not common to see people carrying a water bottle in public. Sometimes we looked for a fountain for a drink. Maybe the gift of water and hospitality for us can be welcoming a stranger, assisting someone in need, listening to a person who has suffered a loss or suffering a sickness. Whatever gesture I offer can be the Elisha gesture and the water offering which might seem small, but does not go unrewarded.

**LECTURAS DE HOY**

**Primera Lectura: 2 Reyes 4:8-11, 14-16a**

Una mujer en Sunem creía fuertemente en la santidad del profeta Eliseo. Para recompensarla, Eliseo le prometió que ella y su anciano esposo serían padres de un hijo antes de que pasara un año.

**Segunda Lectura: Romanos 6:3-4, 8-11**

Pablo le explica a los Romanos que al sumergirse en agua durante el bautismo, ellos "mueren" en sus pecados. Al subir del agua, suben de "la muerte y pecado" a una nueva vida en Cristo.

**Evangelio: San Mateo 10:37-42**

Con simpleza Jesús les dice a sus apóstoles que cada persona debe amarlo a El más que a cualquier otro: padre, madre, hijo o hija. Agrega que "El que los recibe a ustedes, me recibe a mí."

**SU PALABRA HOY**

por el Rev. William Reilly

**"El que los recibe a ustedes, me recibe a mí; y el que me recibe, recibe a aquel que me envió... Les aseguro que cualquiera que dé a beber, aunque sólo sea un vaso de agua fresca, a uno de estos pequeños por ser mi discípulo, no quedará sin recompensa."**

Uno de los dones que el Papa Francisco alaba es el don de la hospitalidad. En nuestras familias, en nuestra iglesia, tenemos la habilidad de abrir la puerta y hacer que otros se sientan bienvenidos. Una expresión irlandesa muy común es "Cien Mil veces Bienvenidos".

Una mujer rica ofreció su hospitalidad al profeta Eliseo en el Libro de Reyes, y fue recompensada. La persona lista y dispuesta a ofrecer SOLO un vaso de agua fría en nombre Jesús a uno de los pequeños no quedará sin recompensa.

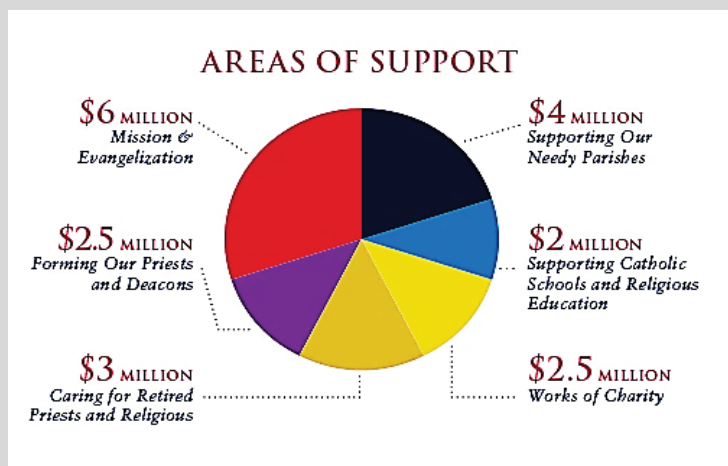
En el pasado no era común ver personas llevando botellas de agua en público. A veces buscábamos una fuente para beber. Quizá el don del agua y la hospitalidad sea para nosotros el dar la bienvenida a un extranjero, ayudar a algún necesitado, escuchar a una persona que ha sufrido una pérdida o está enferma. Cualquier gesto que yo pueda ofrecer puede ser el gesto de Eliseo y la ofrenda de agua puede parecer pequeña, pero no quedará sin recompensa.

**2017 CARDINAL'S APPEAL – LET'S HELP REACH OUR GOAL!**

This year's Cardinal's Appeal is ongoing. **Our goal as a parish is \$69,000.** Any parish that reaches its goal gets 60% back. Equally important are our ability and opportunity to actively be part of and help the greater Church. Let's all pitch in, and do our best.

La apelación del Cardenal de este año está en curso. **Nuestra meta como parroquia es \$69,000.** Cualquier parroquia que alcance su objetivo obtiene un 60% de retorno. Igualmente importantes son nuestra capacidad y oportunidad de participar activamente y ayudar a la Iglesia mayor. Hagamos todo lo posible.

**Our TOTAL PLEDGE as of this week /  
Nuestro COMPROMISO TOTAL a partir de esta semana:  
\$45,025.42!**



**THANK YOU, AND GOD BLESS YOU FOR YOUR GENEROSITY!  
¡GRACIAS Y QUE DIOS LOS BENDIGA POR SU GENEROSIDAD!**



*Father of all nations and ages,  
we recall the day when our country claimed its place among the family of nations;  
for what has been achieved we give you thanks,  
for the work that still remains we ask your help,  
and as you have called us from many peoples to be one nation,  
grant that,  
under your providence, our country may share your blessings with all the peoples of earth.  
Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,  
one God for ever and ever.  
Amen.*

*The Opening Collect, Mass for Independence Day*

**God bless America!**

**FUN PARISH EVENT FOR OUR PARKING LOT  
FOOD FUND RAISER**

Every 2<sup>ND</sup> Sunday of the Month  
10:30 a.m. – 2:00 p.m., The Parish Center

Please, support our efforts to raise funds for our parking lot by buying great food freshly prepared and made with love by our own parishioners every 2<sup>nd</sup> Sunday of the month. This event begins next Sunday, July 9!

**2018-2019 RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM  
REGISTRATION AND ENROLLMENT**

Registration for next year's Religious Education Program is ongoing. Children need to complete all levels to be properly prepared for Confirmation in 8th Grade. Registration forms are available in the bulletin. Register now to take advantage of the discount for early registration!

**2018 MASS BOOK:  
HOLY MASS INTENTIONS AVAILABLE**

The 2018 Parish Mass Book is open already. Please, come to the rectory during normal business hours, and schedule Masses for you and your loved ones – living and deceased. Suggested donation for announced Mass intentions is \$15.

Please, schedule as many Masses as possible to help continue offering and celebrating those Masses. Remember that at Holy Mass, our Lord calls His entire Church and summons all His children – in heaven, purgatory, and earth – to come together to pray!

**CATHOLIC CHARITIES**

**NEED HELP WITH**

Eviction Prevention, Emergency Food, Immigration Assistance?  
**CALL**

Catholic Charities Helpline: (800) 744-7900  
New York State New American Hotline: (800) 566-7636

**LEGAL CLINIC - VOLUNTEERS NEEDED**

On Friday July 21st Catholic Charities Community Services, Poughkeepsie, is providing a Community Legal Clinic for Dutchess County immigrants and we need your help! You will meet with prospective clients, gather information about their journey to the United States, their life histories, and work with Catholic Charities attorneys to inform immigrants about their rights and legal options.

We are in need of Bi-lingual Spanish speakers who will be trained to assist that day. Two shifts are available 9:00 a.m. - 1:30 p.m. and 1:00 p.m. - 5:30 p.m. Sign up for one shift or both!

To register as a volunteer, or for more information, please visit, <http://www.catholiccharitiesnyvolunteer.org/NEW/> or email [CCvolunteer@archny.org](mailto:CCvolunteer@archny.org) with the subject line Catholic Charities Community Services – Legal Clinic Volunteer.

**PRAY FOR THE INFIRMED  
OREMOS POR LOS ENFERMOS**

*O God, your Son accepted our sufferings to teach us the virtue of patience in human illness. Hear the prayers we offer for our sick brothers and sisters. May all who suffer pain, illness or disease realize that they are chosen to be saints, and know that they are joined to Christ in his suffering for the salvation of the world, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.*

Virgilio Abellanosa, Margarita Aquino, Yolande Chasse, Henry Campbell, Georgina Crespo, John Faour, Richard Hallinan, Patrick Kane, Anthony Imperatrice, Kristen Mackey, Julia Martin, Mary McDermott, Barbara Menti, Fareil Naber, Angela Patti, Donna Patti, Francisco Perreira, George Santos, Sr., Beverly Sassone, Rev. Phil Tran, Christopher Walther, Paul E. Williams, and Henry Woehlke.

**DIVERTIDO EVENTO PARROQUIAL  
PARA NUESTRO ESTACIONAMIENTO**

Cada 2do Domingo del Mes  
10:30 a.m. - 2:00 p.m., El Centro Parroquial

Por favor, apoye o trate de recaudar fondos para nuestro estacionamiento comprando comida preparada y preparada con amor por nuestros propios feligreses cada segundo domingo del mes. Este evento comienza el próximo domingo, 9 de julio!

**2018-2019 PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA  
REGISTRO Y INSCRIPCIÓN**

La inscripción para el Programa de Educación Religiosa del próximo año está en curso. Los niños necesitan completar todos los niveles para estar debidamente preparados para la confirmación en el 8vo Grado. Los formularios de inscripción están disponibles en el boletín. Regístrese ahora para aprovechar el descuento para registrarse antes de tiempo!

**LIBRO DE LA MISA 2018:**

**LAS INTENCIONES DE LA SANTA MISA DISPONIBLES**

El Libro de Masas de la parroquia de 2018 ya está abierto. Por favor, ven a la rectoría durante las horas normales de oficina y programe misas para usted y sus seres queridos - vivos y fallecidos. La donación sugerida para las intenciones de Misa anunciadas es de \$ 15.

Por favor, programe tantas Misas como sea posible para ayudar a continuar ofreciendo y celebrando esas misas. Recuerden que en la Santa Misa, nuestro Señor llama a Su Iglesia entera y convoca a todos Sus hijos - en el cielo, el purgatorio y la tierra - a reunirse para orar!

**CARIDADES CATÓLICAS**

**NECESITA AYUDA CON**

Prevención de Desalojos y Falta de Vivienda (Desahucio), Alimentos de Emergencia, Asistencia de Inmigración?

**LLAMADA**

Línea de Ayuda de las Caridades Católicas: (800) 744-7900  
Nueva York Línea Telefónica Para Nuevos Americanos: (800) 566-7636

**CLÍNICA LEGAL - VOLUNTARIOS NECESARIOS**

El viernes 21 de julio, Servicios Públicos de Caridad Católica, Poughkeepsie, está proporcionando una Clínica Jurídica Comunitaria para los inmigrantes del Condado de Dutchess y necesitamos su ayuda! Usted se reunirá con posibles clientes, recopilará información sobre su viaje a los Estados Unidos, sus historias de vida y trabajará con los abogados de Catholic Charities para informar a los inmigrantes acerca de sus derechos y opciones legales.

Necesitamos hablantes bilingües de español que serán capacitados para asistir ese día. Dos turnos están disponibles de 9:00 a.m. - 1:30 p.m. y 1:00 p.m. - 5:30 p.m. Regístrese para un turno o ambos!

Para inscribirse como voluntario, o para obtener más información, visite <http://www.catholiccharitiesnyvolunteer.org/NEW/> O envíe un correo electrónico a [CCvolunteer@archny.org](mailto:CCvolunteer@archny.org) con la línea de asunto Catholic Charities Community Services - Legal Clinic Volunteer.

**PRAY FOR VOCATIONS  
OREMOS POR VOCACIONES**

*O Holy Spirit, Spirit of wisdom and divine love, impart Your knowledge, understanding, and counsel to youth that they may know the vocation wherein they can best serve God. Give them courage and strength to follow God's holy will. Guide their uncertain steps, strengthen their resolutions, shield their chastity, fashion their minds, conquer their hearts, and lead them to the vineyards where they will labor in God's holy service. Amen.*

# < KID'S > KORNER

## Gospel Today

Thirteenth Sunday in Ordinary Time | Matthew 10:37-42

Jesus tells us we are to love Him and the Father above all else, including our close family members.

©2017 Bon Venture Services, LLC



# WELCOME

*"Anyone who welcomes you welcomes me, and anyone who welcomes me welcomes the one who sent me."*

Matthew 10:40

### BIBLE WORD SEARCH

Find all the words...  
left, right, up, down  
or diagonally.

Some of the words are listed two or three times, can you find them?

- Anyone
- Loves
- Father (2)
- Mother
- Son (3)
- Daughter
- Worthy
- Cross (2)
- Follow
- Jesus (2)
- Life (2)
- Find (2)
- Welcomes
- Sent
- Prophet
- Whoever
- Receive
- Reward
- Righteous
- Person
- Little
- Ones (3)
- Cup (2)
- Water
- Disciple

N	L	R	B	S	R	E	T	A	W	N	S	A
R	I	G	H	T	E	O	U	S	S	O	R	C
E	F	I	L	E	H	V	N	M	N	S	Y	D
J	E	S	U	S	T	M	O	T	H	E	R	I
E	N	O	Y	N	A	W	S	L	O	N	E	S
S	T	A	O	C	F	H	T	N	T	O	T	C
U	N	N	R	I	N	O	S	R	E	P	H	I
S	E	O	N	P	N	E	L	Y	H	D	G	P
S	S	D	C	U	P	V	H	L	P	R	U	L
S	E	M	O	C	L	E	W	D	O	A	A	E
E	V	I	E	C	E	R	N	R	R	W	D	D
N	O	E	L	T	T	I	L	T	P	E	A	E
R	E	H	T	A	F	S	Y	H	T	R	O	W



CatholicMatch  
New York

CatholicMatch.com/NYsingles



# Joseph J. Darrow, Sr. Funeral Home, Inc. & Monuments

~ Family Owned And Operated Since 1928 ~

**845-452-1840**

39 SOUTH HAMILTON STREET · POUGHKEEPSIE, N.Y.  
**darrowfuneralhome.org**

# 55 DINNER

Mexican & American Food

~ Open 7am to 10pm Every Day ~

**845-204-9292** Catering Available

## McNIFF

Real Estate, LTD.

Edwin J. McNiff, Jr.

Parishioner

**473-4240**

## JOHN N. LUCAS



And Son

BONDED LOCKSMITH

Keys Made · Locks Changed · Sales  
Commercial & Home Locks Sales & Service  
113 N. CLINTON STREET · 471-2150

**Support Our  
ADVERTISERS**  
They Support  
Our Parish

## YOUR AD HERE!

Text BVAD to 71441  
for more information!



## MID-HUDSON CIVIC CENTER



Open Year Round!

Hockey · Ice Skating · Lessons  
Birthday Parties · Camps  
Theatre Programs

McCann Ice Arena at the Mid-Hudson Civic Center  
14 Civic Center Plaza · Poughkeepsie · 845-454-5800  
[www.MidHudsonCivicCenter.org](http://www.MidHudsonCivicCenter.org)

Ice Time Sports Complex  
21 Lakeside Road · Newburgh · 845-567-0005  
[www.IceTimeSports.org](http://www.IceTimeSports.org)



## Timothy P. Doyle Funeral Home Inc.

371 Hooker Avenue, Poughkeepsie, New York 12603

PHONE: (845) 452-0460

FAX: (845) 452-8601

Timothy P. Doyle  
Funeral Director



CORBALLY, GARTLAND  
AND RAPPLEYEA, LLP

Attorneys at Law

[www.cgrlaw.com](http://www.cgrlaw.com)  
845.454.1110

30 Front Street · Millbrook NY 12545  
35 Market Street · Poughkeepsie NY 12601

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS,  
YOU HELP AMERICA.

CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT REDCROSS.ORG



American  
Red Cross



## Wm. G. Miller & Son Funeral Home, Inc.

Vincent J. Miller, Funeral Director

Pre-Need, Traditional & Cremation Services · At Home Counseling  
Not Affiliated With Any Other Area Funeral Homes · 3rd Generation Family Owned & Operated  
[www.WMGMillerFuneralHome.com](http://www.WMGMillerFuneralHome.com)

371 Hooker Avenue · Poughkeepsie · 485-0241

# READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

## PARMELE, AUCHMOODY & SCHOONMAKER FUNERAL HOME

MICHAEL J. SONTHEIMER · Lic. Mgr.

110 Fulton Ave., Poughkeepsie

(845) 452-0790 · (845) 452-1680

[www.hudsonvalleyfuneralhomes.com](http://www.hudsonvalleyfuneralhomes.com)

Are the people  
sitting in the pew  
behind you aware  
of your business?

Call me after Mass  
and I will let you  
know about Church  
Bulletin advertising.

John Schlick  
845-490-0096

Are you looking for a good  
ROI on advertising?